

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 75 (1968)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

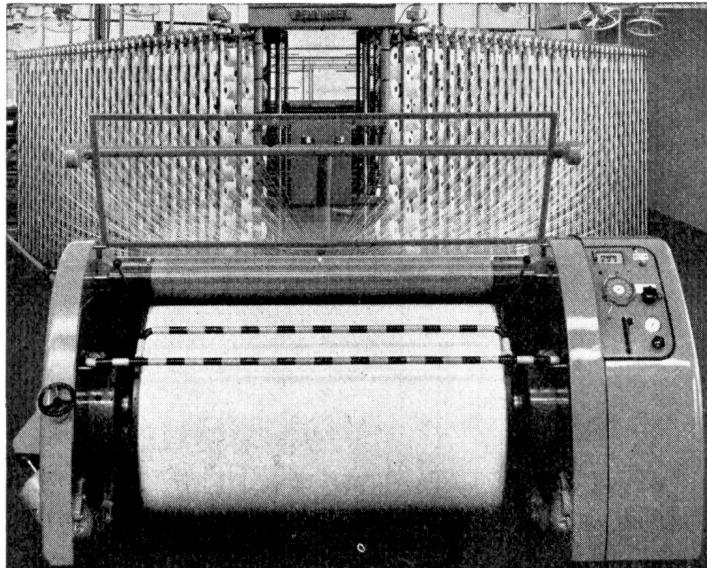
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BENNINGER

Maschinenfabrik  
Benninger AG  
9240 Uzwil  
Schweiz

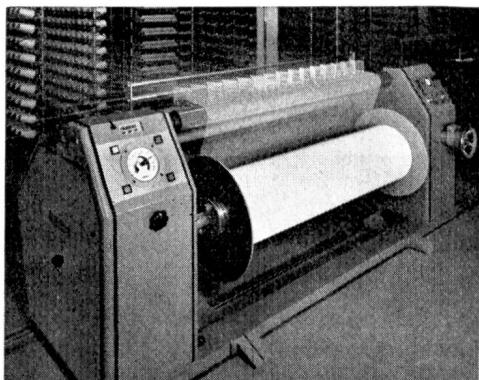


**Breitzettelmaschine,  
Modell ZDA**

Zettelgeschwindigkeit  
1000 m/min.  
Max. Baum durchmesser  
1000 mm  
Anlage mit V-Gitter, Modell  
GCA, für ausgesprochene  
Grossproduktion  
Wertvolle Leistungsreserve  
für spätere Produktions-  
erhöhung bei vorläufiger  
Kombination mit konven-  
tionellem Gitter

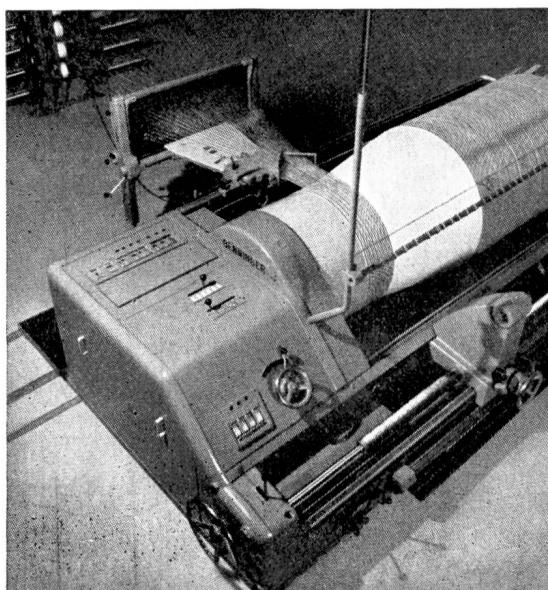
**Breitzettelmaschine,  
Modell ZEA**

Zettelgeschwindigkeit  
500 m/min.  
Preisgünstige Maschine  
Bestens geeignet für kleinere  
und mittlere Produktion



**Unser Lieferprogramm  
umfasst folgende Weberei-  
vorbereitungs-Maschinen**

Konusschärmassen  
ninen, auch mit Transpor-  
tstrommel  
Bäummaschinen  
Breitzettelmaschinen  
Breitzettelanlagen  
für Grossproduktion  
Spulengestelle  
Fadenbremsen  
Fadenwächter  
Schlichtmaschinen  
Schlichtekocher



**Konusschärmassechine,  
Modell ZA**

Schärgeschwindigkeit  
800 m/min.  
Bäumgeschwindigkeit  
200 m/min.  
Sehr kurze Handzeiten  
Universeller Einsatz für alle  
üblichen Garne  
Transporttrommelsystem zum  
Schlichten direkt ab Trommel



Textilmaschinen und Apparate  
Technische Artikel

## Richterswil

Gartenstraße 19  
Tel. 051 / 96 07 77

## Von A bis Z

Weberbeinchen  
Weberkämme  
Weberkluppen  
Weberscheren in großer Auswahl  
  
Wareneinführapparat WITTLER  
Weberknoter BOYCE-ENGELHARDT  
WITTLER-Breitstreckwalzen  
  
Woll-Appreturmäschinen KETTLING & BRAUN  
WITTLER-Streich- und Rakelmaschine



Spulen, Rollen, Konen  
für jeden Bedarf

**Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik**  
**4113 Flüh bei Basel**

## Webeblätter

für sämtliche  
Webmaschinen  
in Zinnguß fabriziert

**Walter Bickel**  
Webeblattfabrik  
**8800 THALWIL**  
Telephon 051 / 92 10 11

## Spezialwerkstätte

für die  
**Hartverchromung**  
von  
  
Fadenführern, Fadenbremsen, Walzen,  
Spindeln usw. für die Textilindustrie.  
  
Polierte oder mattierte Ausführung.  
Verlangen Sie unverbindlich Auskunft  
oder Offerte.

**METALL-VEREDLUNG AG**  
Ohmstraße 26 8050 Zürich Tel. (051) 46 43 88

## Adresse für redaktionelle Beiträge:

«Mitteilungen über Textilindustrie»  
Letzigraben 195, 8047 Zürich

## Abonnements

werden auf jedem Postbüro und bei der Administration der «Mitteilungen über Textilindustrie», Rudolf Schüttel, Im Loon 354, 5443 Niederrohrdorf AG, entgegengenommen. Postcheck- und Girokonto 80 - 7280 Zürich

## Abonnementspreise:

für die Schweiz: jährlich Fr. 24.—  
für das Ausland: jährlich Fr. 28.—

## Annoncen-Regie:

Orell Füssli-Annoncen AG, Postfach, 8022 Zürich  
Limmatquai 4, Telefon 051 / 32 98 71

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet

Druck und Spedition: Lienberger AG, Obere Zäune, 8001 Zürich

## Redaktion:

P. Heimgartner, Dr. H. Rudin, A. U. Trinkler

**TEXTIL-INGENIEUR**, Absolvent der Ingenieurschule Lambrecht/Pfalz, 25 Jahre alt, ledig, zur Zeit in einer führenden Schweizer Firma beschäftigt, sucht neuen Wirkungskreis im Raum Zürich. Offerten unter Chiffre 2454 Ze an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Größeres, in der Nordostschweiz gelegenes Textilunternehmen sucht jungen, tüchtigen

## Disponenten

als Assistent des Abteilungsleiters.

## Wir bieten:

- interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit in modern organisierter Produktionslenkungsabteilung
- Möglichkeit zur selbständigen Bearbeitung neuer organisatorischer und technischer Probleme
- nach Einarbeitung Einsatz als Stellvertreter des Abteilungschefs

## Wir wünschen:

- Betriebserfahrung
- Textilkenntnisse sind vorteilhaft, aber nicht Bedingung
- Verhandlungsfähigkeit und Freude am Kontakt mit Mitarbeitern aller Stufen
- Fähigkeit, Zusammenhänge zu erkennen und kleinere und größere Problemkreise selbstständig und zuverlässig zu bearbeiten.

Gutes, den Leistungen entsprechendes Salär, ausgebauten und fortschrittliche Arbeitsbedingungen sind selbstverständlich.

Interessenten senden ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bitte unter Chiffre 740 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

## Techniker / Kaufmann

Richtung Weberei und Näherei, Schweizer, Mitte vierzig, in leitender Stellung, sucht neues Tätigkeitsgebiet.

Geboten werden: Handels- und Webschulbildung, Finanz- und Betriebsbuchhaltung, Kenntnisse in Italienisch und Französisch, Terminplanung, Materialeinkauf und Disposition, Personalführung, Kundenberatung, integrierer Charakter.

Anfragen bitte unter Chiffre 2452 Zd an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

**TEXTILTECHNIKER** (28) in ungekündiger Stellung sucht ausbaufähigen Wirkungskreis. Geboten werden Fachschulbildung, Handelsdiplom und Erfahrung in Streichgarnspinnerei, Weberei und Dessimatur. — Offerten erbeten unter Chiffre 2429 Zf an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen **jungen Schweizer Textilkaufmann** für die Administration unserer Frottier- und Bettwäscheabteilung. Wir bieten gutes Arbeitsklima, Einfamilienhaus, gerechten Lohn, Pensionskasse usw. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen an

**Boller, Winkler & Co., Spinnerei und Weberei 8488 Turbenthal**

Ein mit modernen Maschinen ausgerüsteter Betrieb der Textilindustrie sucht eine mit internen

## Administrationsaufgaben

vertraute Persönlichkeit. Für Interessenten mit Handelsmatura, Textilfachschule oder Betriebswirtschaftslehre und technischem Verständnis eine interessante Chefposition.

Zuschriften mit den üblichen Unterlagen unter Chiff. Y 78195 G an **Publicitas, 9001 St. Gallen**

## Textil- u. Webereifachmann

sucht neuen Wirkungskreis in fortschrittlichem Unternehmen. Geboten werden Webschulbildung, langjährige Erfahrung und Praxis in Fabrikation von Geweben und Garnen, kaufm. Tätigkeit. Gebiete: Spinnerei, Zwirnerei, Weberei, Färberei/Veredlung, Verkauf int., Außendienst. Sektoren: Baumwolle, Leinen, Zellwolle, Wolle, Mischungen, Nylon. Vieljährige Tätigkeit als Disponent, bewandert im Verkehr mit Kunden und Lieferanten, Personalführung.

Offerten erbeten unter Chiffre 2425 Za an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Buntweberei mittlerer Größe sucht jüngeren

## Textiltechniker

für die selbständige Führung des Vorwerks und die Ausführung der Musterungen. Qualifizierte Bewerber, die Freude an verantwortungsvoller Tätigkeit haben, die Schaffungslehre beherrschen und Erfahrung im Umgang mit Untergebenen haben, werden um ihre Bewerbung gebeten unter Chiffre 2332 Zg an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Textilunternehmen mittlerer Größe sucht

## Kaufmann

mit textiltechnischen Kenntnissen für Verkauf und Disposition als Nachfolger des zurücktretenden Stelleninhabers. Interessante und vielseitige Tätigkeit, Fünftagewoche, Pensionskasse; auf Wunsch steht Vierzimmer-Einfamilienhaus zur Verfügung.

Wenn Sie Freude an verantwortungsvoller Tätigkeit in voralpiner Gegend haben, über Fremdsprachenkenntnisse und Exporterfahrung verfügen, bitten wir um Ihre Bewerbung unter Chiffre 2331 Zf an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



HEBERLEIN sucht für sein HELANCA®-Team einen dynamischen Mitarbeiter zur Vermittlung technischer Instruktionen vorwiegend im Ueberseegebiet.

Würde es Ihnen Freude machen, als

## Textilingenieur oder Textiltechniker

diese vielseitige und selbständige Position zu übernehmen?

Zur Erfüllung dieser Aufgabe sind Erfahrung in der Anwendung synthetischer Garne in der Zirnrerie und Weberei sowie gute Fremdsprachenkenntnisse (Englisch und/oder Französisch) erforderlich. Weiterhin sollte der Bewerber kontaktfreudig und verhandlungsgewandt sein.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und sind überzeugt, daß unsere fortschrittlichen Anstellungsbedingungen Ihren Vorstellungen entsprechen.

**Heberlein & Co. AG, 9630 Wattwil**  
Telephon 074 / 713 21

Handelsfirma mit angeschlossenem Betrieb sucht  
**Textilkaufmann** als

## Direktor

zur selbständigen Führung der Unternehmung

### Anforderungen:

Gründliche Ausbildung als Textilkaufmann, deutsche, französische und italienische Sprache, bisherige Tätigkeit in der Textilbranche mit nachweisbarem Erfolg im Verkauf, Idealalter 30–40jährig.

### Geboten werden:

Vielseitige, interessante und selbständige Tätigkeit, gute Honorierung und Gewinnbeteiligung.

Ausführliche Offerten sind erbeten unter Chiffre A 11337 an **Publicitas AG, 3001 Bern**

## Webermeister

**gesucht** von bedeutender, modern eingerichteter Seiden- und Sammetbandfabrik auf dem Platze **Basel**.

Interessenten aus der Seidenstoffweberei werden eingearbeitet.

Bewerber mit Begabung und Freude an unserer Branche belieben Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo zu richten und. Chiffre K 6198 Q an **Publicitas, 4001 Basel**

Diskretion wird zugesichert. Fünftagewoche, Pensionskasse.



**STOFFEL AG**

Wir suchen einen

## qualifizierten technischen Mitarbeiter

als Leiter einer Stabsabteilung für die Bearbeitung betriebswirtschaftlicher Aufgaben und Probleme.

**Betriebsorganisation**  
**Arbeits- und Zeitstudien**  
**Leistungskontrolle**  
**Planung**  
**Transportwesen usw.**

Ausbildung und praktische Tätigkeit auf betriebs- oder textilem Gebiet sind von Vorteil.

Einem geeigneten Bewerber bietet sich eine interessante, vielseitige Tätigkeit bei weitgehender Selbständigkeit.

Handschriftliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbitten an die **Direktion der Stoffel AG, 9620 Lichtensteig**

## Schweiter

Wir suchen einen tüchtigen

### Mitarbeiter für das Entwicklungslabor

mit abgeschlossener Berufslehre im Webereifach oder in der Maschinenindustrie.

Der Aufgabenbereich umfaßt im wesentlichen die Ueberwachung und Durchführung von Maschinentests und Messungen sowie die Auswertung der Testergebnisse unter Anwendung statistischer Methoden.

Bewerber, die Freude an einer abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Tätigkeit in einem kleinen, selbständigen Arbeitsteam haben, richten ihre schriftliche oder mündliche Offerte an die

**Personalabteilung der Maschinenfabrik  
Schweiter AG, 8810 Horgen 2  
Telephon 051 / 82 20 61**

Zufolge bevorstehender Pensionierung unseres langjährigen Dessinateurs suchen wir auf Frühjahr 1968, evtl. früher

## Dessinateur oder Dessinatrice

für Lingerie- und Kleiderdruck sowie buntgewebte Tüchli.

Die Aufgabe setzt Freude an selbständiger, marktgerechter Crédation und Kolorierung voraus, Freude, in einem harmonischen Team mitzuwirken und auch seinerseits dazu beizutragen.

Bei Eignung Lebens- und Vertrauensstellung. Zeitgemäße Honorierung und Sozialeinrichtungen.

Offerten erbitten wir unter Chiffre W 78193 G an **Publicitas, 9001 St. Gallen**

Wir sind ein führendes Unternehmen der deutschen Seidenindustrie mit Sitz in einer landschaftlich reizvoll gelegenen Großstadt Westfalens. Tradition und Fortschritt haben den Ruf des Unternehmens im In- und Ausland geschaffen. Wir suchen einen qualifizierten

## Krawattenstoff-Fachmann

für die Leitung dieser Abteilung. Von diesem neuen Mitarbeiter erwarten wir einwandfreien Charakter und Initiative. Die Fähigkeit zur Erstellung einer marktgerechten Kollektion ist der Schwerpunkt des Aufgabengebietes. Die Fähigkeit, ein eingearbeitetes Team im Innen- und Außendienst zu führen, Verhandlungsgeschick und Anpassungsfähigkeit sind selbstverständliche Voraussetzungen.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit allen notwendigen Unterlagen wie Zeugnisse, handgeschriebener Lebenslauf, Einkommenswünsche, frühest möglicher Eintrittstermin unter Chiffre 2426 Zb an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

### BAUMWOLLWEBEREI

Für unseren modernen Webereibetrieb im Zürcher Oberland suchen wir einen tüchtigen

## Webermeister

mit Erfahrung auf Rüti- und Sauerwebautomaten.

Komfortable Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Offerten sind erbeten an

**AG Weberei Wetzikon, 8039 Zürich  
Brandschenkestr. 30, Tel. 051 / 23 03 50**

Für unsere neuzeitlich eingerichtete Weberei suchen wir einen tüchtigen und zuverlässigen

## Webermeister

Wir bieten: gutbezahlte Dauerstellung, entsprechende Sozialleistungen, weitgehende Selbständigkeit, evtl. Betriebswohnung.

Bitte schreiben oder telephonieren Sie uns.

**Spinnerei & Weberei Glattfelden  
8192 Glattfelden, Tel. 051 / 96 34 44**

Kleinere Weberei in der Nordwestschweiz, welche Spezialartikel herstellt, sucht als Stütze des Chefs initiativen, jüngeren

### Webereifachmann

mit Webschulbildung und gut fundierten Kenntnissen der Schaft- und Jacquardweberei sowie deren Vorbereitung.

Herren mit Anpassungsvermögen, die sich für eine Mitarbeit in kleinerem, aufgeschlossenem Unternehmen mit zeitgemäßen Anstellungsbedingungen interessieren, richten ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 2046 Zs an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**

Mittelgroßes Textilunternehmen der Nordostschweiz sucht für seine moderne Färberei

## Färber

Bei Eignung werden die Bewerber für Vorarbeiterposten vorgesehen und ausgebildet. Es kommen deshalb folgende Voraussetzungen in Frage: abgeschlossene Berufslehre (Garn- oder Stückfärber) oder umfassende Berufspraxis, Erfahrung im Abmustern. Wir bieten angemessene Entlohnung, gut ausgebauten Sozialleistungen und Schulungsmöglichkeiten. — Bewerber richten ihre ausführlichen Offerten bitte unter Chiffre 849 W an **Orell Füssli-Annونcen, 8022 Zürich**



Wir suchen je einen jüngeren, gutausgewiesenen

## Webereitechniker

zur Einarbeitung in den Verkauf unserer Webgeschriffe und Kettfadenwächter und für die Bearbeitung von webereitechnischen Fragen.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf einzusenden.

**GROB+CO AG CH-8810 HORG**

Wir bieten einem tüchtigen

## Textil-Techniker

eine abwechslungsreiche und entwicklungsfähige Position in unserer Verkaufsabteilung. Unser neuer Mitarbeiter behandelt die einzelnen Bedarfsfälle selbstständig und berät die Kunden bei uns und auf Auslandreisen fachtechnisch beim Kauf unserer hochentwickelten Maschinen. Kaufmännisches Verständnis und Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch und Englisch – mündlich und schriftlich) sind für diese Tätigkeit unbedingt erforderlich.

Selbstverständlich wird unser Mitarbeiter bei uns gründlich in seine Aufgabe eingeführt und auf unseren Maschinen ausgebildet.

Interessenten werden gebeten, ihre Bewerbung zu richten an die Geschäftsleitung der

**Schaffhouse**  
WAGA

Schaffhauser Strickmaschinenfabrik  
8201 Schaffhausen, Tel. 053 / 5 52 41  
Diskretion wird zugesichert

Für interessante und vielseitige Entwicklungen im Labor sucht aufstrebende, mittlere Entwicklungs firma

## Chemiker HTL sowie einen Anwendungstechniker

(auch für Lizenzverwertung)

Die Entwicklungen liegen bei Synthesefasern, Folien und Hochmolekularprodukten.

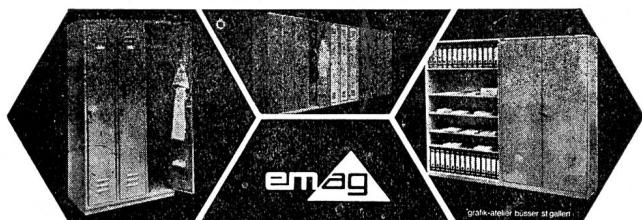
Außerdem ist für den Innenbetrieb die Stelle eines

## Lizenz- u. Patentbearbeiters

zu besetzen.

Gute Teamarbeit und Salarierung, Pensionskasse. Schöne Lage in Nähe Berns.

Zuverlässige Bewerber mit Interesse an ausbaufähiger Dauerstellung richten ihre Unterlagen mit Saläransprüchen und Chiffre 2257 B an Orell Füssli-Annoncen, 3001 Bern



Alfred Leu, Zürich 4  
Kernstr. 57

**Dessins**  
für Webereien



Der neue **Vitex**  
**Dampf-automat**

hat so viele Vorteile, die wir aus Platzgründen an dieser Stelle nicht aufzählen können. Dafür haben wir einen informierenden Prospekt geschaffen. Verlangen Sie ihn bitte unverbindlich bei

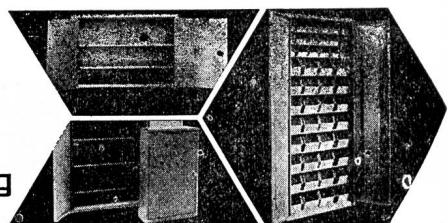
Paul Weber AG., Kessel- und Apparatebau, 4852 Rothrist — Tel. 062 753 22



#### Stahlschränke für jeden Zweck

In solider formschöner Ausführung für Büro, Lager, Betrieb und Garderobe. Verlangen Sie unsere Broschüre TT 64.

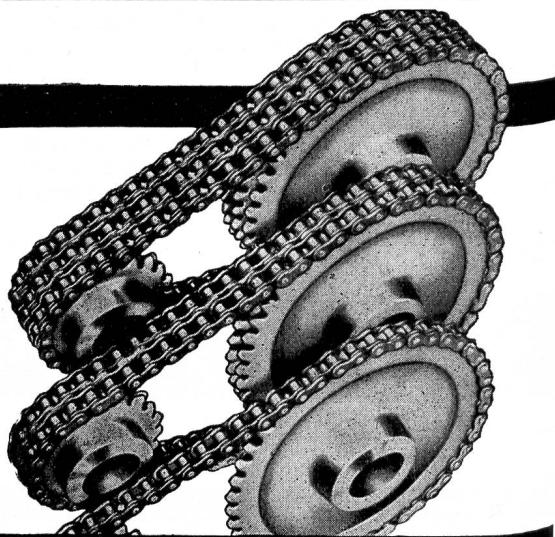
**erismann ag**  
8213 Neunkirch SH  
Tel. 053 / 6 14 61



Zu vermieten in **Davos** ab 1. April 1968

#### Werkstätte

hell, staubfrei, passend für Textilindustrie usw., mit Büroraum, 102 m<sup>2</sup>, Höhe 2,40 m und anschließendem Magazinraum. Anfragen unter Chiffre 6050 D an Orell Füssli-Annونcen, 7270 Davos Platz



KOMPLETTE KETTEN-ANTRIEBE MIT EIN-, ZWEI- UND DREIFACH-ROLLENKETTEN, KETTENRÄDER, VORGEARBEITET UND EINBAUFERTIG. FERNER: GALLSCHE-, TRANSMISSIONS-, TRANSPORT-, DECKEL-, FLEYER- UND KREMPELKETTEN.

**GELENKKETTEN AG. HERGISWIL, NW.**



**Gebrüder ITEN**  
**Textilspulenfabrik**  
**CH-6340 Baar**

Telefon (042) 31 42 42

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

#### Automaten- und Schußspulen

Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

#### Zwirnhülsen aus Leichtmetall

für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

#### Streckzwirnhülsen

aus Leichtmetall und Stahl

#### Einweg-Kreuzspulhülsen

aus Kunststoffen

# Fehler in der Auftragsabwicklung kommen im Textilbetrieb besonders teuer zu stehen



Modell Electronic  
20 Modelle für jede  
Betriebsgröße und  
jeden Arbeitsanfall

## Kleine Ursache — große Wirkung!

Wirklich: In der Textil- und Bekleidungsindustrie kann sich ein kleiner Schreibfehler besonders verlustreich auswirken. Eine einzige unrichtige Angabe führt zur Fertigung einer falschen Partie im Spinnerei- oder Webereibetrieb. Oder falsche Daten in bezug auf Größen und Dessins verursachen kostspielige Fehler in der Zuschneiderei.

Lassen sich solche Fehler vermeiden? Ja! Mit einer ORMIG-Umdruckorganisation. Im Textilbetrieb werden sämtliche **Angaben des Fertigungsplanes auf ein Umdruckoriginal geschrieben. Und in ein paar Augenblicken liefert der ORMIG-Zeilenumdrucker sämtliche für die Fertigung notwendigen Papiere — mit ganzen oder auszugsweisen Texten.** Zum Beispiel: Auftragskarte, Partiebegleitkarte, Spinnerei-, Färberei-, Zwirnerei- und Weberei-Auftrag, Stückanhänger, Appreturauftrag, Fertiglagerkarte usw.

Oder im Konfektionsbetrieb: Auftragsbestätigung für den Kunden, Reierenzkarte, Dispositions- und Schnittzettel, Rechnung, Lieferschein usw. Und für das Lohnwesen können die Fertigungsscheine mit Lohncoupons für die gewünschten Stückzahlen umgedruckt werden.

So sucht also ORMIG nach Lösungen, wie im Textil- und Bekleidungsbetrieb **Schreibarbeiten auf ein Minimum reduziert werden können. Um damit die Auftragsabwicklung zu beschleunigen und kostspielige Fehler zu vermeiden!**

Unterlagen und Beispiele stehen aus folgenden Sparten zur Verfügung: Webereien, Spinnereien, Färbereien, Blusen-, Trikot-, Kleider-, Hut- oder Schürzenfabriken. Fordern Sie sie bitte an. Oder verlangen Sie den Besuch des ORMIG-Beraters.

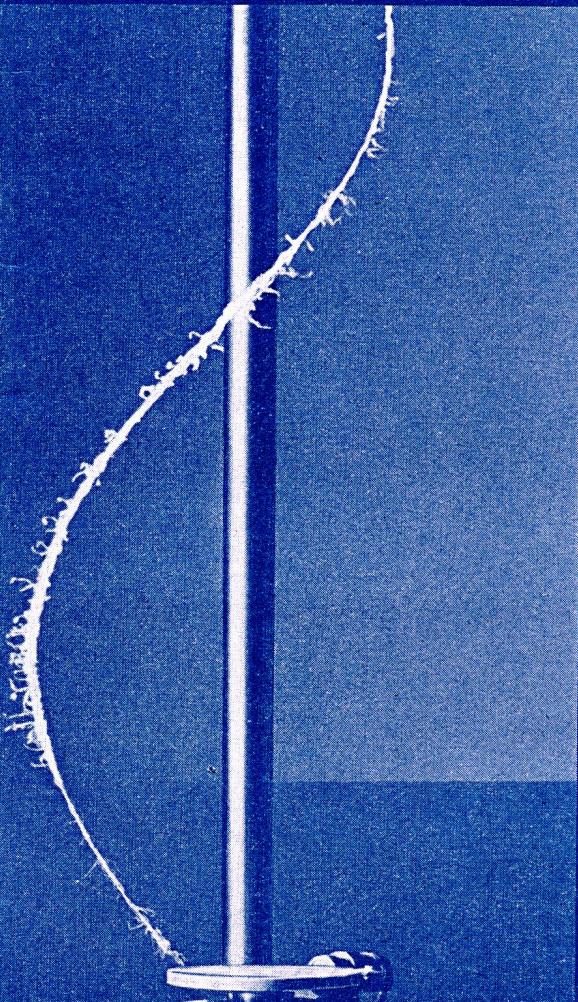
Generalvertretung für die Schweiz:

Hans Hüppi, 8045 Zürich, Wiedingstraße 78, Tel. 051 / 35 61 40

# ORMIG

# AEG

**30'000 U/min  
sichtbar gemacht  
durch ein  
AEG-Stroboskop**



T2-227

Vielleicht interessiert Sie die Materialbeanspruchung eines Fadens bei schnellster Rotation, Fadenverlauf, Fadenführung, Schlupf etc. Oder Sie brauchen gestochen scharfe Fotos von sehr schnell bewegten Objekten bei Textil- und Nähmaschinen.

AEG-Stroboskope sind immer die geeigneten Geräte für diese — und viele andere Aufgaben.

XENON-Blitzlampen mit tageslichtähnlichem Licht und einer Blitzdauer von etwa 10  $\mu$ s erlauben Fotos mit handelsüblichen Farbfilmern.

Uebersichtliche Bedienungselemente, leichte Handhabung sind vorteilhaft bei Serienprüfungen durch wenig geschultes Personal.

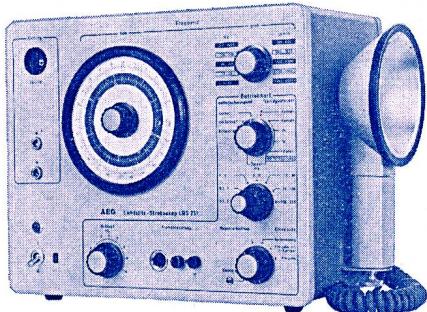
Ob Sie ein handliches Kontakt-Stroboskop mit eingebauter Blitzlampe, Hochleistungsgeräte mit

sehr genauen Frequenzgeneratoren oder Grossstroboskope mit höchster Lichtleistung brauchen — in jedem Fall sind die robuste Bauweise, die funktionsgerechte Konstruktion und universelle Einsatzmöglichkeiten die wesentlichen Merkmale unserer Geräte.

Verlangen Sie Unterlagen oder besser — fragen Sie uns.

Wir zeigen Ihnen gerne unverbindlich das für Ihre Anwendungen richtige Stroboskop.

Generalvertretung  
Elektron AG Postfach 8027 Zürich  
Telefon 051 25 59 10



**ELEKTRON AG**